



## AMBASSADE DU LIBAN EN FRANCE

### سفارة لبنان في فرنسا

L'Ambassade du Liban en France, en préparation des prochaines élections législatives de **2017**, au cours desquelles les libanais résidant à l'étranger pourront voter, en application de la Loi électorale n°25 du 08 octobre 2008, vous informe des dispositions suivantes :

- 1- Les Libanais, désireux de participer au vote en **2017** en France, doivent s'inscrire, selon leur lieu de résidence, auprès des services consulaires compétents (Paris ou Marseille). **Le seul fait d'être inscrit dans les registres consulaires ne suffit pas pour être inscrit sur les listes électorales établies par l'Ambassade. Il est impératif d'entreprendre la démarche en remplissant le formulaire ci-dessous.**
- 2- Les Citoyens intéressés peuvent se présenter personnellement au consulat pour signer le formulaire, ou à défaut, envoyer par courrier le formulaire dûment signé et officiellement légalisé auprès des autorités compétentes (Mairie, notaire,...), en y joignant une copie de leur carte d'identité libanaise (le nouveau format plastique) ou une copie de leur passeport libanais en cours de validité.  
Pour tout envoi par courrier, les intéressés sont priés de joindre une enveloppe timbrée et libellée à leur nom et adresse.
- 3- Le dernier délai d'inscription des électeurs aux élections législatives de 2017, est fixé au 31/12/2016, y compris pour les demandes envoyées par la poste qui doivent nous parvenir avant le 31/12/2016, le cachet de la poste ne faisant pas foi.
- 4- Les noms des libanais inscrits à l'Ambassade ne seront pas retirés des listes électorales au Liban, il y aura seulement une mention devant leurs noms indiquant que leur vote sera effectué à l'étranger. L'inscription sur les listes des services consulaires ne sera valable que pour les élections de 2017.

**N.B.** Pour participer aux élections législatives de 2017 en France, il faut se munir le jour des élections :

- de la carte d'identité Libanaise (le nouveau format plastique)
- ou d'un passeport Libanais en cours de validité.

Tout autre document administratif ne sera pas accepté ou pris en compte.

طلب تسجيل ناخب لبناني على القائمة الانتخابية للفترة الانتخابية ٢٠١٧/٣/٣١-٢٠١٨/٣/٣٠

(مخصص لممارسة حق الانتخاب النيابي في الخارج)

مقدم من :

الاسم والشهرة : .....

اسم الاب : .....

اسم الأم وشهرتها : .....

محل وتاريخ الولادة : .....

محل ورقم القيد : ..... قضاء : .....

المذهب : ..... مذهب الزوج : .....

(يذكر مذهب الزوج إذا تعلق الطلب بامرأة متزوجة من لبناني)

الوضع العائلي : ..... اسم الزوج أو الزوجة : .....

(يذكر اسم الزوج أو الزوجة لمقدم الطلب)

الجنس : .....

أرجو من سفارتكم إدراج اسمي على قوائم الناخبين العادة للفترة الانتخابية المقبلة لتمكيني من الاقتراع في مركز هذه السفارة.

التاريخ : ..... التوقيع : .....

توقيع وخاتم التصديق لدى السفارة : .....

عنوان السكن : .....

هاتف : .....

بريد الكتروني : .....

المستندات المرفقة :

- نسخة عن جواز سفر رقم ..... تاريخ الإصدار : .....

/أو/

- نسخة عن بطاقة الهوية رقم ..... تاريخ الإصدار : .....